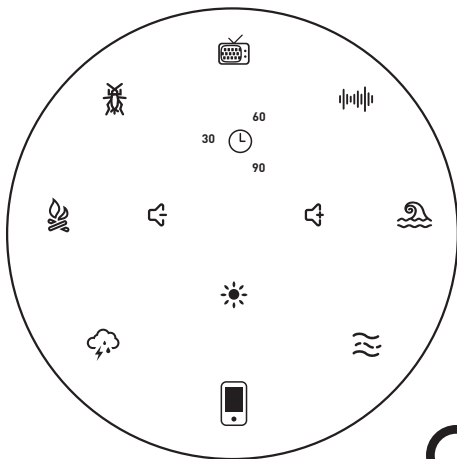




PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ - SAFETY INFORMATION

ZEN BOX



CE

Terrailon®
www.terrailon.com

ZEN BOX

FR	Appareil à sons apaisants PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ	4
EN	Soothing sound device SAFETY INFORMATION	10
DE	Gerät mit beruhigenden Tönen SICHERHEITSHINWEISE	16
NL	Kalmerend geluidsapparaat VEILIGHEIDSINFORMATIE	22
IT	Dispositivo sonoro rilassante INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA	28
ES	Dispositivo de sonido relajante INFORMACIÓN DE SEGURIDAD	34
SV	Lugnande ljudenhet SÄKERHETSINFORMATION	40

Cher(e) client(e),

*Vous venez d'acquérir ce produit et nous vous en remercions.
Pour une utilisation en toute sécurité, veuillez lire l'intégralité
des instructions ci-dessous.*

Si vous rencontrez des difficultés ou si vous avez besoin de plus d'informations, vous trouverez notre centre d'aide en scannant le QR code situé sur la partie opposée avec votre smartphone. Si vous ne trouvez pas la réponse à votre question, vous pouvez également contacter notre Service Après-Vente : serviceconsommateurs@terraillon.fr



PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

- Les précautions suivantes doivent toujours être prises avant d'utiliser la Zen Box, ci-après dénommée « l'appareil ».

Informations générales

- Lisez attentivement le mode d'emploi et conservez-le soigneusement. Si vous donnez cet appareil à d'autres personnes, veuillez également transmettre ce manuel.
- Utilisez cet appareil conformément aux instructions de ce manuel d'utilisation uniquement.
- L'appareil n'est pas un jouet. Conservez-le hors de portée des enfants et des animaux.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique ou similaire, et non à un usage professionnel.

- La garantie expire immédiatement si des dommages ont été causés par le non-respect de ce manuel d'utilisation. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages causés par le non-respect du manuel d'utilisation, ou une utilisation négligente ou non conforme aux conditions de ce dernier.
- **AVERTISSEMENT !** Ne laissez pas traîner négligemment l'emballage. Cela peut devenir du matériel de jeu dangereux pour les enfants. **Risque d'asphyxie !**

Batteries, électricité et chauffage

- La batterie rechargeable de l'appareil doit être chargée pendant environ 2,5 heures avant la première utilisation de l'appareil.
- Assurez-vous que vos mains sont sèches avant de toucher l'appareil, le cordon d'alimentation ou la prise.
- Lorsque vous branchez le câble d'alimentation, assurez-vous que personne ne puisse le tirer accidentellement ou trébucher dessus.
- Ne laissez jamais l'appareil en charge sans surveillance.
- Vérifiez régulièrement que le câble de chargement n'est pas endommagé.
- Ne chargez pas l'appareil si le câble de chargement présente des signes de dommages.
- Assurez-vous que le câble de chargement ne peut pas être piétiné ou pincé.
- Ne laissez pas le câble de chargement pendre sur des bords tranchants et tenez-le à l'écart d'objets chauds et de flammes nues.

- Retirez le câble d'alimentation pendant les orages ou s'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est défectueux, s'il est tombé ou s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit. Envoyez l'appareil au fabricant ou au centre de service qualifié le plus proche pour inspection.
- Veillez à ce que l'appareil et le câble n'entrent pas en contact avec des sources de chaleur telles que des plaques chauffantes ou des flammes nues.
- Une fois le chargement terminé, débranchez toujours le câble de chargement de l'appareil.
- N'essayez pas de charger l'appareil si la batterie est endommagée.
- Pour réduire ou prévenir le risque de blessure corporelle, de choc électrique, d'incendie ou de dommage à l'appareil, n'insérez jamais d'objets métalliques dans une ouverture du port de charge USB ou dans toute autre ouverture ou port.
- Les batteries rechargeables sont intégrées à l'appareil et ne peuvent pas être remplacées.
- **AVERTISSEMENT !** N'ouvrez pas le boîtier, car cela pourrait provoquer un choc électrique !
- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil, à des sources de chaleur, à une humidité excessive ou à des environnements corrosifs.
- N'utilisez pas et ne stockez pas l'appareil à proximité immédiate de sources de chaleur telles qu'une flamme nue.

- N'écrasez pas, ne percez pas et ne démontez pas l'appareil ; cela pourrait endommager la batterie.
- **AVERTISSEMENT !** L'endommagement du boîtier et/ou le perçage de l'appareil peuvent entraîner une explosion ou un incendie !
- **AVERTISSEMENT !** Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, protégez l'appareil contre les gouttes ou les éclaboussures d'eau et tenez-le à l'écart des objets remplis de liquides, tels que les vases. De tels objets ne doivent pas être placés sur ou à proximité de l'appareil.
- Des fuites au niveau des cellules de batterie peuvent survenir dans des conditions extrêmes. Si le liquide entre en contact avec la peau, lavez-la immédiatement à l'eau et au savon. En cas de contact du liquide avec les yeux, rincez-les immédiatement à l'eau claire pendant au moins 10 minutes et consultez un médecin.
- **AVERTISSEMENT !** Ne jetez pas l'appareil au feu, car il pourrait exploser !
- Ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères. Apportez-le à votre station de recyclage locale. Contactez les autorités locales pour plus d'informations.
- Une fois la charge terminée, débranchez toujours la fiche d'alimentation de la prise électrique.
- L'appareil ne contient aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur.
- **AVERTISSEMENT !** Ne couvrez jamais le câble d'alimentation

ou l'appareil avec des chiffons, des rideaux ou tout autre matériau afin d'éviter toute surchauffe et tout risque d'incendie potentiel.

Utilisation

- Avant l'utilisation, vérifiez l'absence de dommages externes visibles sur l'appareil. N'utilisez jamais l'appareil s'il est endommagé.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables.
- N'exercez aucune contrainte mécanique sur l'appareil.
- Une utilisation incorrecte de l'appareil peut endommager le produit.
- Manipulez l'appareil avec précaution. Les coups, les chocs ou les chutes, même de faible hauteur, peuvent endommager l'appareil.
- N'essayez pas de démonter, de réparer ou de modifier l'appareil de quelque manière que ce soit.
- L'appareil doit être réparé s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit, par exemple : le cordon/la prise d'alimentation est endommagé(e) ou ne fonctionne pas correctement.
- N'utilisez pas et ne stockez pas l'appareil dans un environnement soumis à de forts champs magnétiques ou d'électricité statique.
- Confiez les réparations uniquement à un centre de service qualifié. Centre de service qualifié : service après-vente du fabricant ou du magasin, reconnu et autorisé à effectuer de telles réparations, afin d'éviter tout danger potentiel. En cas de problème avec l'appareil, veuillez le renvoyer à ce service.

Informations importantes, suivez ces instructions

- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas utiliser l'appareil comme un jouet.
- Ne laissez pas des enfants nettoyer ou entretenir cet appareil sans surveillance.
- N'utilisez l'appareil qu'à l'intérieur, dans un endroit sec et qui ne soit pas à proximité d'eau, d'autres liquides ou d'humidité.
- N'utilisez pas l'appareil si celui-ci, le câble ou la prise d'alimentation sont tombés dans l'eau ou dans un liquide quelconque.
- N'immergez jamais l'appareil, le câble et la prise d'alimentation dans de l'eau ou tout autre liquide.

Nettoyage

- Avant de nettoyer l'appareil, débranchez toujours le câble d'alimentation.
- N'utilisez pas de solvants abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide.

DoC

Par la présente, Terraillon SAS déclare que ZEN BOX est conforme aux réglementations essentielles en matière de santé et de sécurité. Ce produit répond aux exigences fondamentales et aux autres dispositions applicables de la directive européenne RED 2014/53/UE. La déclaration de conformité intégrale est disponible sur <https://terraillonhelp.zendesk.com/hc/fr/category/360000322733-Déclarations-de-conformité>

*Dear Customer,
Thank you for purchasing this product. To allow a safe use,
please read the below instructions in full.*

If you have any difficulties or need more information, you can find our help centre by scanning the QR code opposite with your smartphone. If you cannot find the answer to your question, you can also contact our After Sales Service: support.uk@terraillon.com



SAFETY INSTRUCTIONS

- The following precautions must always be taken into consideration before using the Zen Box, hereinafter referred to as the 'device'.

General information

- Read the instructions for use carefully and keep them safe. If you give this device to other people, please also pass on this manual.
- Only use this device in accordance with the instructions in this user manual.
- The device is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets.

- This device is intended for domestic or similar use, not for professional use.
- The guarantee will expire immediately if damage has been caused by failing to comply with this user manual. The manufacturer accepts no liability for damage caused by non-compliance with the user manual, negligent use or use which does not comply with conditions in this user manual.
- **WARNING!** Do not leave packaging material lying around carelessly. This may become dangerous playing material for children. **Risk of suffocation!**

Batteries, electricity & heat

- The rechargeable battery of the device should be charged for approximately ± 2.5 hours before using the device for the first time.
- Make sure your hands are dry before touching the device, power cord or plug.
- When plugging in the power cable, make sure people cannot accidentally pull it out or trip over it.
- Never leave the device to charge unattended.
- Regularly check the charging cable for damage.
- Do not charge the device if the charging cable shows signs of damage.
- Make sure the charging cable cannot be trodden on or pinched.

- Do not allow the charging cable to hang over sharp edges and keep it away from hot objects and naked flames.
- Remove the power cable during lightning storms or if unused for long periods of time.
- Do not use the device if it has become faulty, or if it has fallen or become damaged in any way. Send the device to the manufacturer or the closest qualified service centre for inspection.
- Ensure that the device and cable do not come into contact with heat sources, such as hotplates or naked flames.
- Always remove the charger cable from the device once charging has been completed.
- Do not attempt to charge the device when the battery is damaged.
- To reduce or prevent the risk of personal injury, electrical shock, fire or damage to the device, never insert metal objects in any opening of the USB charging port or any other openings or ports.
- The rechargeable batteries are built into the device and cannot be replaced.
- **WARNING!** Do not open the casing as this may result in electric shock!
- Do not expose the device to direct sunlight, heat sources, excessive humidity or corrosive environments.

- Do not use or store the device in the immediate vicinity of heat sources such as naked flames.
- Do not crush, puncture or dismantle the device; this might damage the battery.
- **WARNING!** Damaging the casing and/or piercing the device, can lead to explosion or fire!
- **WARNING!** To reduce the risk of fire or electric shock, protect the device from dripping or splashing water and keep away from objects filled with liquids, such as vases. Such objects should not be placed on or near the device.
- Leaks from battery cells can occur under extreme conditions. If the liquid gets on the skin, wash it off immediately with soap and water. If the liquid gets into the eyes, flush them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes and seek medical attention.
- **WARNING!** Do not throw the device into a fire, as it may explode!
- Do not dispose of the device in your household waste. Take it to your local recycling station. Contact your local government offices for details.
- After charging has been completed, always disconnect the power plug from the electrical outlet.
- The device does not contain any parts which can be serviced by the user.

- **WARNING!** Never cover the power cable or device with cloths, curtains or any other material in order to prevent overheating and potential fire hazards.

Use

- Prior to use, check the device for visible external damage. Never operate the device if it is damaged.
- Do not use the device in the vicinity of flammable materials .
- Do not place the device under any mechanical stress.
- Improper use of the device could damage the product.
- Please handle the device carefully. Jolts, impacts or falls, even from a low height, can damage the device.
- Do not attempt to disassemble or repair the device or modify it in any manner.
- The device must be serviced if it has been damaged in any way, i.e. the power supply cord/plug is damaged, or if it does not operate properly.
- Do not use or store the device in an environment subject to strong static electricity or magnetic fields.
- Only allow repairs to be carried out by a qualified service centre. Qualified service centre: after-sales department of the manufacturer or store, which is recognised and authorised to carry out such repairs, so that potential hazards can be prevented. If problems are encountered with the device, please return it to this department.

Important information, follow these instructions

- Keep children under strict supervision to prevent them from using the device as a toy.
- Do not allow unsupervised children to clean or maintain this device.
- Only use the device indoors, in dry areas and not in the vicinity of water, other liquids or humidity.
- Do not use the device if it, the cable or power plug has fallen into water or any kind of fluid.
- Never immerse the device, cable and power plug in water or any kind of fluid.

Cleaning

- Before cleaning the device, always disconnect the device from the power cord.
- Do not use abrasive cleaning solvents to clean the device.
- Clean the exterior of the device with a damp cloth.

DoC

Terraillon SAS hereby declares that ZEN BOX complies with the essential health and safety regulations. This product complies with the fundamental requirements and other applicable provisions of the European directive RED 2014/53/EU. The full declaration of conformity is available on

<https://terraillonhelp.zendesk.com/hc/en-us/categories/360000322733-Declaration-of-Conformity>

Terraillon®

*Sehr geehrter Kunde,
Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben.
Für eine sichere Verwendung lesen Sie bitte die nachstehenden
Anweisungen vollständig durch.*

Wenn Sie Schwierigkeiten haben oder weitere Informationen benötigen, können Sie auf unser Helpcenter zugreifen, indem Sie den nebenstehenden QR-Code mit Ihrem Smartphone scannen. Wenn Sie die Antwort auf Ihre Frage nicht finden, können Sie sich auch an unseren Kundendienst unter support.de@terraillon.com



SICHERHEITSANWEISUNGEN

- Die folgenden Vorsichtsmaßnahmen müssen vor der Verwendung der Zen Box, im Folgenden als „Gerät“ bezeichnet, immer beachtet werden.

Allgemeine Hinweise

- Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie dieses Gerät anderen Personen geben, geben Sie bitte auch diese Anleitung weiter.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur gemäß den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung.
- Das Gerät ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.

- Dieses Gerät ist für den häuslichen oder ähnlichen Gebrauch bestimmt, nicht für den professionellen Gebrauch.
- Die Garantie erlischt sofort, wenn Schäden durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung entstanden sind. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung, fahrlässige Verwendung oder einen Gebrauch verursacht wurden, der nicht den Bedingungen in dieser Bedienungsanleitung entspricht.
- **WARNUNG!** Lassen Sie Verpackungsmaterial nicht unachtsam herumliegen. Verpackungsmaterial kann Kindern gefährlich werden, wenn sie damit spielen. **Erstickungsgefahr!**

Batterien, Strom & Wärme

- Die wiederaufladbare Batterie des Geräts sollte vor der ersten Verwendung für ca. $\pm 2,5$ Stunden aufgeladen werden.
- Achten Sie darauf, dass Ihre Hände trocken sind, bevor Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Stecker berühren.
- Achten Sie beim Einstecken des Netzkabels darauf, dass niemand es versehentlich herausziehen oder darüber stolpern kann.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt laden.
- Überprüfen Sie das Ladekabel regelmäßig auf Beschädigungen.
- Laden Sie das Gerät nicht auf, wenn das Ladekabel Beschädigungen aufweist.
- Stellen Sie sicher, dass das Ladekabel nicht zertreten oder eingeklemmt werden kann.

- Lassen Sie das Ladekabel nicht über scharfe Kanten hängen und halten Sie es fern von heißen Gegenständen und offenen Flammen.
- Entfernen Sie das Stromkabel bei Gewittern oder längerem Nichtgebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es defekt ist, heruntergefallen ist oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde. Senden Sie das Gerät zur Inspektion an den Hersteller oder das nächstgelegene qualifizierte Servicezentrum.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät und das Kabel nicht in Kontakt mit Wärmequellen wie Heizplatten oder offenen Flammen kommen.
- Ziehen Sie nach dem Laden immer das Ladekabel vom Gerät ab.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät aufzuladen, wenn die Batterie beschädigt ist.
- Um die Gefahr von Verletzungen, Stromschlägen, Bränden oder Schäden am Gerät zu verringern oder zu verhindern, dürfen keine Metallgegenstände in die Öffnung des USB-Ladeanschlusses oder andere Öffnungen oder Ports eingeführt werden.
- Die Batterien sind im Gerät eingebaut und können nicht ausgetauscht werden.
- **WARNUNG!** Öffnen Sie das Gehäuse nicht, da dies zu einem Stromschlag führen kann!
- Setzen Sie das Gerät nicht direkter Sonneneinstrahlung, Hitzequellen, übermäßiger Luftfeuchtigkeit oder korrosiven Umgebungen aus.

- Verwenden oder lagern Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Wärmequellen wie offenen Flammen.
- Das Gerät darf nicht einquetscht, durchstochen oder zerlegt werden; dies könnte die Batterie beschädigen.
- **WARNUNG!** Eine Beschädigung des Gehäuses und/oder das Durchstechen des Gerätes können zu Explosion oder Brand führen!
- **WARNUNG!** Um die Gefahr eines Brandes oder Stromschlags zu verringern, schützen Sie das Gerät vor Tropf- oder Spritzwasser und halten Sie es von Gegenständen fern, die mit Flüssigkeiten gefüllt sind, wie z. B. Vasen. Solche Gegenstände sollten nicht auf oder in der Nähe des Geräts platziert werden.
- Unter extremen Bedingungen kann es zu Leckagen an Batteriezellen kommen. Wenn Batterieflüssigkeit auf die Haut gelangt, sofort mit Wasser und Seife abwaschen. Wenn Batterieflüssigkeit in die Augen gelangt, spülen Sie diese sofort mindestens 10 Minuten lang mit sauberem Wasser aus und suchen Sie einen Arzt auf.
- **WARNUNG!** Werfen Sie das Gerät nicht ins Feuer, es besteht Explosionsgefahr!
- Entsorgen Sie das Gerät nicht im Hausmüll. Bringen Sie es zu Ihrer örtlichen Recyclingstation. Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihre örtlichen Behörden.
- Ziehen Sie nach dem Laden immer den Netzstecker aus der Steckdose.
- Das Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können.

- **WARNUNG!** Decken Sie das Netzkabel oder das Gerät niemals mit Tüchern, Vorhängen oder anderem Material ab, um eine Überhitzung und potenzielle Brandgefahr zu vermeiden.

Verwendung

- Prüfen Sie das Gerät vor dem Gebrauch auf äußerlich erkennbare Schäden. Nehmen Sie das Gerät niemals in Betrieb, wenn es beschädigt ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.
- Setzen Sie das Gerät keiner mechanischen Belastung aus.
- Unsachgemäßer Gebrauch des Geräts kann das Produkt beschädigen.
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Gerät um. Schläge, Stöße oder Stürze können das Gerät auch aus geringer Höhe beschädigen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen, zu reparieren oder in irgendeiner Weise zu verändern.
- Das Gerät muss gewartet werden, wenn es in irgendeiner Weise beschädigt wurde, d. h. das Netzkabel/der Stecker beschädigt ist, oder es nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Verwenden oder lagern Sie das Gerät nicht in einer Umgebung, die starker statischer Elektrizität oder Magnetfeldern ausgesetzt ist.
- Lassen Sie Reparaturen nur von einem qualifizierten Servicezentrum durchführen. Als qualifiziertes Servicezentrum gilt die Kundendienstabteilung des Herstellers oder Händlers, die zur Durchführung solcher Reparaturen anerkannt und autorisiert ist,

damit potenzielle Gefahren vermieden werden können. Sollten Probleme mit dem Gerät auftreten, senden Sie es bitte an diese Abteilung zurück.

Wichtige Hinweise – Beachten Sie unbedingt diese Anweisungen

- Halten Sie Kinder unter strenger Beaufsichtigung, um zu verhindern, dass sie das Gerät als Spielzeug verwenden.
- Das Gerät darf nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung gereinigt oder gepflegt werden.
- Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen, in trockenen Bereichen und nicht in der Nähe von Wasser, anderen Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Gerät, das Kabel oder der Netzstecker in Wasser oder eine andere Flüssigkeit gefallen sind.
- Tauchen Sie das Gerät, das Kabel und den Netzstecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

Reinigung

- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung immer vom Stromnetz.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Gerätes keine scheuernden Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie die Außenseite des Geräts mit einem feuchten Tuch.

*Geachte klant,
Hartelijk dank voor de aankoop van dit product. Lees voor een
veilig gebruik de onderstaande instructies volledig door.*

Als u problemen ondervindt of meer informatie nodig hebt, kunt u ons helpcentrum oproepen door de QR-code hiernaast met uw smartphone te scannen. Mocht u het antwoord op uw vraag niet vinden, dan kunt u ook contact opnemen met onze After Sales Service: support.nl@terraillon.com



VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- De volgende voorzorgsmaatregelen moeten altijd in acht worden genomen voordat de Zen Box, hierna het 'apparaat' genoemd, wordt gebruikt.

Algemene informatie

- Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats. Als u dit apparaat aan anderen geeft, geef dan ook deze gebruiksaanwijzing door.
- Gebruik dit apparaat uitsluitend in overeenstemming met de instructies in deze gebruiksaanwijzing.
- Het apparaat is geen speelgoed. Buiten bereik van kinderen en huisdieren bewaren.
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk of soortgelijk gebruik, niet voor professioneel gebruik.

- De garantie vervalt onmiddellijk als schade is veroorzaakt door het niet naleven van deze gebruiksaanwijzing. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door het niet naleven van de gebruiksaanwijzing, door nalatig gebruik of door gebruik dat niet voldoet aan de voorwaarden in deze gebruiksaanwijzing.
- **OPGELET!** Laat verpakkingsmateriaal niet achteloos rondslingeren. Dit kan gevaarlijk speelmateriaal voor kinderen worden. **Gevaar voor verstikking!**

Batterijen, elektriciteit en warmte

- De oplaadbare batterij van het apparaat moet ongeveer $\pm 2,5$ uur worden opgeladen voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt.
- Zorg ervoor dat uw handen droog zijn voordat u het apparaat, het netsnoer of de stekker aanraakt.
- Zorg er bij het insteken van het netsnoer voor dat niemand het per ongeluk kan uittrekken of erover kan struikelen.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd opladen.
- Controleer de laadkabel regelmatig op beschadigingen.
- Laad het apparaat niet op als de laadkabel beschadigd is.
- Erop letten dat de laadkabel niet kan worden beschadigd of bekneld.
- Laat de oplaadkabel niet over scherpe randen hangen en houd hem uit de buurt van hete voorwerpen en open vuur.

- Verwijder de voedingskabel tijdens onweer of als deze langere tijd niet wordt gebruikt.
- Gebruik het apparaat niet als het defect is geraakt, is gevallen of op enigerlei wijze beschadigd is geraakt. Stuur het apparaat naar de fabrikant of het dichtstbijzijnde gekwalificeerde servicecentrum voor inspectie.
- Zorg ervoor dat het apparaat en de kabel niet in contact komen met warmtebronnen, zoals verwarmingsplaten of open vuur.
- Trek na het opladen altijd de laadkabel uit het apparaat.
- Probeer het apparaat niet op te laden als de batterij beschadigd is.
- Om het risico op persoonlijk letsel, elektrische schokken, brand of schade aan het apparaat te beperken of te voorkomen, mag u nooit metalen voorwerpen in een opening van de USB-laadpoort of andere openingen of poorten steken.
- De oplaadbare batterijen zijn in het apparaat ingebouwd en kunnen niet worden vervangen.
- **OPGELET!** Open de behuizing niet, dit kan leiden tot elektrische schokken!
- Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht, warmtebronnen, overmatige vochtigheid of corrosieve omgevingen.
- Gebruik of bewaar het apparaat niet in de onmiddellijke nabijheid van warmtebronnen zoals open vuur.
- Het apparaat niet pletten, doorboren of uit elkaar halen; dit kan de batterij beschadigen.

- **OPGELET!** Beschadiging van de behuizing en/of het doorboren van het apparaat kan leiden tot explosie of brand!
- **OPGELET!** Bescherm het apparaat tegen druppelend of spat-tend water en houd het uit de buurt van voorwerpen die met vloeistoffen zijn gevuld, zoals vazen, om het risico op brand of elektrische schokken te verminderen. Dergelijke voorwerpen mogen niet op of in de buurt van het apparaat worden geplaatst.
- Onder extreme omstandigheden kunnen batterijcellen gaan lekken. Als de vloeistof op de huid komt, was ze dan onmiddellijk af met water en zeep. Als de vloeistof in de ogen komt, spoel ze dan onmiddellijk gedurende minimaal 10 minuten met schoon water en raadpleeg een arts.
- **OPGELET!** Gooi het apparaat niet in vuur, omdat het dan kan ontploffen!
- Gooi het apparaat niet weg met het gewone huisvuil. Breng het naar uw plaatselijke recyclingstation. Neem contact op met de lokale overheid voor meer informatie.
- Trek na het opladen altijd de stekker uit het stopcontact.
- Het apparaat bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden.
- **OPGELET!** Dek de voedingskabel of het apparaat nooit af met doeken, gordijnen of ander materiaal om oververhitting en mogelijk brandgevaar te voorkomen.

Gebruik

- Controleer het apparaat vóór gebruik op zichtbare externe schade. Gebruik het apparaat nooit als het beschadigd is.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van brandbare materialen.
- Stel het apparaat niet bloot aan mechanische belasting.
- Onjuist gebruik van het apparaat kan het product beschadigen.
- Hanteer het apparaat voorzichtig. Schokken, stoten of vallen, zelfs van geringe hoogte, kunnen het apparaat beschadigen.
- Probeer het apparaat niet te demonteren, te repareren of op enigerlei wijze aan te passen.
- Het apparaat moet worden onderhouden als het op enigerlei wijze is beschadigd, d.w.z. het netsnoer/de stekker beschadigd is of niet goed werkt.
- Gebruik of bewaar het apparaat niet in een omgeving met sterke statische elektriciteit of magnetische velden.
- Laat reparaties alleen uitvoeren door een gekwalificeerd servicecentrum. Gekwalificeerd servicecentrum: afdeling na verkoop van de fabrikant of winkel, die erkend en bevoegd is om dergelijke reparaties uit te voeren, zodat mogelijke gevaren kunnen worden voorkomen. Als er problemen zijn met het apparaat, stuur het dan terug naar deze afdeling.

Belangrijke informatie, volg deze instructies

- Houd kinderen onder streng toezicht om te voorkomen dat ze het apparaat als speelgoed gebruiken.

- Laat kinderen zonder toezicht dit apparaat niet reinigen of onderhouden.
- Gebruik het apparaat alleen binnenshuis, in droge ruimtes en niet in de buurt van water, andere vloeistoffen of vocht.
- Gebruik het apparaat niet als het apparaat zelf, de kabel of de stekker in water of een andere vloeistof is gevallen.
- Dompel het apparaat, de kabel en de stekker nooit onder in water of een andere vloeistof.

Reiniging

- Koppel het apparaat altijd los van het netsnoer voordat u het reinigt.
- Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen om het apparaat te reinigen.
- Reinig de buitenkant van het apparaat met een vochtige doek.

DoC

Terraillon SAS verklaart hierbij dat ZEN BOX voldoet aan de essentiële gezondheids- en veiligheidsvoorschriften. Dit product voldoet aan de fundamentele eisen en andere toepasselijke bepalingen van de Europese richtlijn RED 2014/53/EU. De volledige conformiteitsverklaring is beschikbaar op <https://terraillonhelp.zendesk.com/hc/en-us/categories/360000322733-Declaration-of-Conformity>

*Gentile Cliente,
grazie per aver acquistato questo prodotto. Per un utilizzo sicuro, leggere per intero le seguenti istruzioni.*

In caso di difficoltà o se si necessitano ulteriori informazioni, è possibile trovare il nostro centro assistenza scansionando il codice QR accanto con lo smartphone. Se non si riesce a trovare risposta a una domanda, è anche possibile contattare il nostro servizio post-vendita: support.it@terraillon.com



ISTRUZIONI SULLA SICUREZZA

- Prima di utilizzare lo Zen Box, di seguito denominato “dispositivo”, è necessario prendere in considerazione le seguenti precauzioni.

Informazioni generali

- Leggere attentamente le istruzioni per l'uso e conservarle. In caso di cessione del dispositivo a terzi, consegnare anche questo manuale.
- Utilizzare questo dispositivo solo in conformità alle istruzioni contenute nel presente manuale d'uso.
- Il dispositivo non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- Questo dispositivo è destinato all'uso domestico o simile, non all'uso professionale.

- In caso di mancato rispetto delle istruzioni per l'uso, la garanzia decade immediatamente. Il produttore declina ogni responsabilità per danni causati dall'inosservanza del manuale d'uso, da negligenza o da un uso non conforme alle condizioni riportate nel presente manuale d'uso.
- **ATTENZIONE!** Non lasciare il materiale di imballaggio in giro incustodito: potrebbe diventare materiale di gioco pericoloso per i bambini. **Pericolo di soffocamento!**

Batterie, elettricità e calore

- La batteria ricaricabile del dispositivo deve essere caricata per circa $\pm 2,5$ ore prima del primo utilizzo.
- Assicurarsi che le mani siano asciutte prima di toccare il dispositivo, il cavo di alimentazione o la spina.
- Quando si collega il cavo di alimentazione, assicurarsi che nessuno possa tirarlo o inciamparvi accidentalmente.
- Non lasciare mai il dispositivo incustodito durante la carica.
- Controllare regolarmente che il cavo di ricarica non sia danneggiato.
- Non caricare il dispositivo se il cavo di ricarica è danneggiato.
- Assicurarsi che il cavo di ricarica non possa essere calpestato o schiacciato.
- Non lasciare che il cavo di ricarica sporga da spigoli vivi e tenerlo lontano da oggetti caldi e fiamme libere.
- Rimuovere il cavo di alimentazione durante i temporali o in caso di inutilizzo per lunghi periodi di tempo.

- Non utilizzare il dispositivo se è guasto, è caduto o si è danneggiato. Inviare il dispositivo al produttore o al più vicino centro di assistenza qualificato per l'ispezione.
- Assicurarsi che il dispositivo e il cavo non entrino in contatto con fonti di calore come piastre riscaldanti o fiamme libere.
- Rimuovere sempre il cavo di ricarica dal dispositivo una volta completata la ricarica.
- Non tentare di ricaricare il dispositivo se la batteria è danneggiata.
- Per ridurre o prevenire il rischio di lesioni personali, scosse elettriche, incendi o danni al dispositivo, non inserire mai oggetti metallici in alcuna apertura della porta di ricarica USB o in qualsiasi altra apertura o porta.
- Le batterie ricaricabili sono integrate nel dispositivo e non possono essere sostituite.
- **ATTENZIONE!** Non aprire l'involucro per evitare il rischio di scosse elettriche.
- Non esporre il dispositivo alla luce diretta del sole, a fonti di calore, a umidità eccessiva o ad ambienti corrosivi.
- Non utilizzare o conservare il dispositivo in prossimità di fonti di calore, come fiamme libere.
- Non schiacciare, forare o smontare il dispositivo per evitare di danneggiare la batteria.
- **ATTENZIONE!** Danni all'involucro e/o perforazione del dispositivo possono causare esplosioni o incendi.

- **ATTENZIONE!** Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, proteggere il dispositivo da gocce o spruzzi d'acqua e tenerlo lontano da oggetti pieni di liquidi, come vasi. Tali oggetti non devono essere posizionati sul dispositivo o nelle sue vicinanze.
- In condizioni estreme possono verificarsi perdite dalle celle della batteria. In caso di contatto con la pelle, lavare immediatamente con acqua e sapone. In caso di contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente con acqua pulita per almeno 10 minuti e consultare un medico.
- **ATTENZIONE!** Non gettare il dispositivo nel fuoco, in quanto potrebbe esplodere.
- Non smaltire il dispositivo insieme ai rifiuti domestici. Consegnarlo al centro di riciclaggio locale. Contattare le sedi dell'amministrazione locale per i dettagli.
- Una volta completata la ricarica, scollegare sempre la spina dalla presa elettrica.
- Il dispositivo non contiene parti che possono essere riparate dall'utente.
- **ATTENZIONE!** Non coprire mai il cavo di alimentazione o il dispositivo con panni, tende o qualsiasi altro materiale per evitare surriscaldamento e potenziali rischi di incendio.

Uso

- Prima dell'uso, verificare che il dispositivo non presenti danni esterni visibili. Non utilizzare mai il dispositivo se è danneggiato.
- Non utilizzare il dispositivo in prossimità di materiali infiammabili.
- Non sottoporre il dispositivo a sollecitazioni meccaniche.

- L'uso improprio del dispositivo può danneggiare il prodotto.
- Maneggiare il dispositivo con cautela. Colpi, urti o cadute, anche da un'altezza ridotta, possono danneggiare il dispositivo.
- Non tentare di smontare, riparare o modificare il dispositivo in alcun modo.
- Il dispositivo deve essere sottoposto a manutenzione se è stato danneggiato, ad esempio se il cavo/la spina di alimentazione sono danneggiati o non funzionano correttamente.
- Non utilizzare o conservare il dispositivo in un ambiente soggetto a forti scariche elettrostatiche o campi magnetici.
- Far eseguire le riparazioni solo da un centro di assistenza qualificato. Centro di assistenza qualificato: reparto post-vendita del produttore o del negozio, riconosciuto e autorizzato a eseguire tali riparazioni, in modo da evitare potenziali pericoli. Se si riscontrano problemi con il dispositivo, restituirlo a questo reparto.

Informazioni importanti, seguire queste istruzioni

- Tenere i bambini sotto stretta sorveglianza per evitare che utilizzino il dispositivo come giocattolo.
- Non consentire ai bambini non sorvegliati di pulire o eseguire la manutenzione di questo dispositivo.
- Utilizzare il dispositivo solo in ambienti interni, in zone asciutte e non in prossimità di acqua, altri liquidi o umidità.
- Non utilizzare il dispositivo se il cavo o la spina sono caduti nell'acqua o in qualsiasi tipo di liquido.
- Non immergere mai il dispositivo, il cavo e la spina in acqua o in altri liquidi.

Pulizia

- Prima di pulire il dispositivo, scollegarlo sempre dal cavo di alimentazione.
- Non utilizzare solventi abrasivi per pulire il dispositivo.
- Pulire l'esterno del dispositivo con un panno umido.

DoC

Terraillon SAS dichiara che ZEN BOX è conforme alle norme essenziali di salute e sicurezza. Questo prodotto è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni applicabili della direttiva europea RED 2014/53/UE. La dichiarazione di conformità completa è disponibile su <https://terraillonhelp.zendesk.com/hc/en-us/categories/360000322733-Declaration-of-Conformity>

Estimado cliente:

Gracias por adquirir este producto. Para garantizar un uso seguro, lea las siguientes instrucciones en su totalidad.

Si tiene algún problema o necesita más información, puede visitar nuestro centro de ayuda escaneando con su smartphone el código QR que se encuentra en el otro lado. Si no encuentra la respuesta a su pregunta, también puede ponerse en contacto con nuestro servicio de posventa: support.es@terraillon.com



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Las siguientes precauciones deben tenerse siempre en cuenta antes de utilizar la Zen Box, en lo sucesivo, el «dispositivo».

Información general

- Lea atentamente las instrucciones de uso y consérvelas. Si entrega este dispositivo a otras personas, entrégueles también este manual.
- Utilice este dispositivo únicamente de acuerdo con las instrucciones de este manual del usuario.
- El dispositivo no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños y las mascotas.
- Este dispositivo está diseñado para un uso doméstico o similar, no para uso profesional.

- La garantía perderá toda su validez de inmediato en caso de daños causados por el incumplimiento de las instrucciones de este manual. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los daños causados por el incumplimiento del manual del usuario, por un uso negligente o que no cumpla con las condiciones contenidas en este manual del usuario.
- **ADVERTENCIA** No deje el material de embalaje tirado por ahí de forma descuidada. Puede convertirse en un material de juego peligroso para los niños. **¡Peligro de asfixia!**

Baterías, electricidad y calor

- La batería recargable del dispositivo debe cargarse durante aproximadamente $\pm 2,5$ horas antes de usarlo por primera vez.
- Asegúrese de tener las manos secas antes de tocar el dispositivo, el cable de alimentación o el enchufe.
- Al enchufar el cable de alimentación, asegúrese de que nadie pueda tirar de él ni tropezar con él accidentalmente.
- No deje nunca el dispositivo cargando sin supervisión.
- Compruebe periódicamente si el cable de carga está dañado.
- No cargue el dispositivo si el cable de carga muestra signos de daño.
- Asegúrese de que nadie se pueda tropezar con el cable de carga ni quedar atrapado por él.
- No permita que el cable de carga cuelgue sobre bordes afilados y manténgalo alejado de los objetos calientes y de las llamas.

- Retire el cable de alimentación cuando haya tormentas eléctricas o si no se va a utilizar durante mucho tiempo.
- No utilice el dispositivo si presenta defectos, se ha caído o presenta cualquier tipo de daño. Envíe el dispositivo al fabricante o al centro de servicio cualificado más cercano para su inspección.
- Asegúrese de que el dispositivo y el cable no entren en contacto con fuentes de calor, como placas calentadoras o llamas vivas.
- Desenchufe siempre el cable del cargador del dispositivo una vez que se haya completado la carga.
- No intente cargar el dispositivo si la batería está dañada.
- Para reducir o evitar el riesgo de lesiones personales, descargas eléctricas, incendios o daños en el dispositivo, no inserte nunca objetos metálicos en ninguna abertura del puerto de carga USB ni en ninguna otra abertura o puerto.
- Las baterías recargables están integradas en el dispositivo y no se pueden sustituir.
- **ADVERTENCIA** No abra la carcasa, ya que podría sufrir una descarga eléctrica.
- No exponga el dispositivo a la luz directa del sol, a fuentes de calor, humedad excesiva o entornos corrosivos.
- No utilice ni almacene el dispositivo cerca de fuentes de calor, como llamas vivas.
- No aplaste, perfore ni desmonte el dispositivo, ya que podría dañar la batería.

- **ADVERTENCIA** Si se daña la carcasa o se perfora el dispositivo, puede producirse una explosión o un incendio.
- **ADVERTENCIA** Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, proteja el dispositivo contra goteos o salpicaduras de agua y manténgalo alejado de objetos llenos de líquidos, como jarrones. Estos objetos no deben colocarse sobre el dispositivo ni cerca de él.
- En condiciones extremas, se pueden producir fugas de las celdas de la batería. Si el líquido entra en contacto con la piel, lávela inmediatamente con agua y jabón. Si el líquido entra en contacto con los ojos, enjuáguelos inmediatamente con agua limpia durante un mínimo de 10 minutos y acuda al médico.
- **ADVERTENCIA** No arroje el aparato al fuego, ya que podría explotar.
- No deseche el aparato con la basura doméstica. Llévelo a su punto de reciclaje local. Póngase en contacto con las oficinas gubernamentales locales para obtener más información.
- Una vez finalizada la carga, desconecte siempre el enchufe de la toma de corriente.
- El dispositivo no contiene piezas que puedan ser reparadas por el usuario.
- **ADVERTENCIA** No cubra nunca el cable de alimentación ni el dispositivo con paños, cortinas ni ningún otro material para evitar el sobrecalentamiento y posibles riesgos de incendio.

Uso

- Antes de utilizar el dispositivo, compruebe que no presente daños externos visibles. No utilice nunca el dispositivo si está dañado.
- No utilice el dispositivo cerca de materiales inflamables.
- No someta el dispositivo a ninguna tensión mecánica.
- El uso inadecuado del dispositivo puede dañar el producto.
- Manipule el dispositivo con cuidado. Las sacudidas, golpes o caídas, incluso desde poca altura, pueden dañar el equipo.
- No intente desmontar o reparar el dispositivo ni modificarlo de ninguna manera.
- El dispositivo debe someterse a mantenimiento si presenta cualquier tipo de daño, por ejemplo, el cable/enchufe de alimentación está dañado o no funciona correctamente.
- No utilice ni almacene el dispositivo en un entorno sometido a una fuerte electricidad estática o campos magnéticos.
- Las reparaciones solo deben ser realizadas por un centro de servicio técnico cualificado. Centro de servicio técnico cualificado: departamento de posventa del fabricante o del establecimiento, reconocido y autorizado para llevar a cabo dichas reparaciones, de modo que se puedan evitar posibles peligros. Si surgen problemas con el dispositivo, devuélvalo a este departamento.

Información importante, siga estas instrucciones

- Mantenga a los niños bajo una estricta supervisión para evitar que utilicen el dispositivo como un juguete.

- No permita que los niños limpien o mantengan este dispositivo sin supervisión.
- Utilice el dispositivo únicamente en interiores, en zonas secas y no cerca de agua, otros líquidos o humedad.
- No utilice el dispositivo si este, el cable o el enchufe de alimentación se han caído al agua o a cualquier tipo de líquido.
- No sumerja nunca el dispositivo, el cable ni el enchufe en agua ni en ningún tipo de líquido.

Limpieza

- Antes de limpiar el dispositivo, desenchúfelo siempre del cable de alimentación.
- No utilice disolventes abrasivos para limpiar el dispositivo.
- Limpie el exterior del dispositivo con un paño húmedo.

DoC

Terraillon SAS declara por la presente que ZEN BOX cumple las normas esenciales en materia de salud y seguridad. Este producto cumple con los requisitos fundamentales y otras disposiciones aplicables de la directiva europea RED 2014/53/UE. La declaración de conformidad completa está disponible en <https://terraillonhelp.zendesk.com/hc/en-us/categories/360000322733-Declaration-of-Conformity>

Bästa kund.

Tack för att du har köpt den här produkten. Läs igenom instruktionerna nedan i sin helhet för säker användning.

Om du har problem eller behöver mer information, skanna QR-koden på motsatta sidan med din smarttelefon för att komma till vår support. Om du inte hittar svaret på din fråga kan du även kontakta vår eftermarknadsservice på support.support.se@terraillon.com



SÄKERHETSINFORMATION

- Följande försiktighetsåtgärder måste alltid vidtas vid användning av Zen-boxen, härnå efter kallad "enheten".

Allmän information

- Läs bruksanvisningen noga och förvara den på en säker plats. Om du överlämnar enheten till någon annan ska denna bruksanvisning följa med.
- Använd endast enheten i enlighet med instruktionerna i denna bruksanvisning.
- Enheten är ingen leksak. Förvara den utom räckhåll för barn och husdjur.
- Denna produkt är endast avsedd för hemmabruk och liknande, inte för professionellt bruk.

- Garantin upphör omedelbart att gälla om skadorna har orsakats av att bruksanvisningen inte följts. Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppstår på grund av underlåtenhet att följa bruksanvisningen, oaktsam användning eller användning som inte överensstämmer med innehållet i denna bruksanvisning.
- **WARNING!** Låt inte emballaget ligga framme utan uppsikt. Det kan bli farligt lekmaterial för barn. **Kvävningsrisk!**

Batterier, elektricitet och värme

- Enhetens laddningsbara batteri ska laddas i cirka 2,5 timmar innan den används för första gången.
- Se till att dina händer är torra innan du vidrör enheten, nätsladden eller kontakten.
- När du ansluter enheten till ett vägguttag, se till att ingen riskerar att snubbla över kabeln eller oavsiktligen dra ut den.
- Lämna aldrig enheten utan uppsikt när den laddas.
- Kontrollera regelbundet att laddningskabeln inte är skadad.
- Ladda inte enheten om laddningskabeln visar tecken på skada.
- Se till att laddningskabeln inte ligger där någon går eller där den kommer i kläm.
- Låt inte laddningskabeln hänga ner över vassa kanter och håll den borta från varma föremål och öppen eld.
- Koppla ur strömkabeln vid åskväder eller om enheten inte ska användas under en längre tid.

- Använd inte enheten om den har blivit defekt, eller om den har fallit i golvet eller skadats på något sätt. Skicka in enheten till tillverkaren eller lämna in den till närmaste behöriga servicecenter för kontroll.
- Se till att enheten och kabeln inte kommer i kontakt med värmekällor, till exempel värmeplattor eller öppen eld.
- Dra alltid ut laddningskabeln från enheten när laddningen är klar.
- Försök inte att ladda enheten om batteriet är skadat.
- För att minska eller förhindra risken för personskador, elstötar, brand och skador på enheten ska du aldrig föra in metallföremål i någon öppning på USB-laddningsporten eller andra öppningar och portar.
- De laddningsbara batterierna är inbyggda i enheten och kan inte bytas ut.
- **VARNING!** Öppna inte höljet eftersom detta innebär risk för elstötar!
- Utsätt inte enheten för direkt solljus, värmekällor, hög luftfuktighet eller korrosiva miljöer.
- Använd eller förvara inte enheten i omedelbar närhet av värmekällor, till exempel öppen eld.
- Enheten får inte krossas, punkteras eller demonteras eftersom batteriet då kan skadas.
- **VARNING!** Om höljet skadas och/eller enheten punkteras kan detta leda till explosion eller brand!

- **VARNING!** För att minska risken för brand och elektriska stötar ska du skydda enheten från droppande eller stänkande vatten och hålla den borta från föremål fyllda med vätskor, till exempel vaser. Sådana föremål får inte placeras på eller i närheten av enheten.
- Läckage från batterier kan inträffa under extrema förhållanden. Om vätskan kommer på huden ska du omedelbart tvätta bort den med tvål och vatten. Om vätskan kommer i kontakt med ögonen ska du omedelbart skölja ögonen med rent vatten i minst 10 minuter och kontakta läkare.
- **VARNING!** Kasta inte enheten i öppen eld eftersom den kan explodera!
- Kasta inte enheten i hushållssoporna. Lämna in den på din lokala återvinningscentral. Kontakta lokal myndighet för mer information.
- Dra alltid ut stickkontakten ur eluttaget när laddningen är klar.
- Enheten innehåller inga delar som kan repareras av användaren.
- **VARNING!** Täck aldrig över strömkabeln eller enheten med dukar, gardiner eller annat material eftersom detta kan leda till överhettning och brandrisk.

Användning

- Innan du använder enheten ska du kontrollera att den inte har några synliga yttre skador. Använd aldrig enheten om den är skadad.
- Använd inte enheten i närheten av lättantändliga material.

- Utsätt inte enheten för mekanisk belastning.
- Felaktig användning kan skada enheten.
- Hantera enheten varsamt. Stötar och fall, även från låg höjd, kan skada enheten.
- Försök inte demontera eller reparera enheten, eller modifiera den på något sätt.
- Enheten måste servas om den har skadats på något sätt, till exempel om nätsladden/kontakten är skadad eller om den inte fungerar korrekt.
- Använd eller förvara inte enheten i en miljö som utsätts för stark statisk elektricitet eller magnetfält.
- Reparationer ska utföras enbart av ett behörigt serviceställe. Behörigt serviceställe är tillverkarens eller butikens eftermarknadsavdelning, som är auktoriserad att utföra sådana reparationer, så att potentiella risker kan förebyggas. Om problem uppstår med enheten ska den returneras till denna instans.

Viktig information, följ dessa instruktioner

- Håll barn under strikt uppsikt så att de inte använder enheten som leksak.
- Låt inte barn utan uppsikt rengöra eller modifiera enheten.
- Använd endast enheten inomhus, i torra utrymmen och inte i närheten av vatten, andra vätskor eller fukt.
- Använd inte enheten om den, sladden eller stickkontakten har fallit i vatten eller annan vätska.

- Sänk aldrig ner enheten, kabeln eller elkontakten i vatten eller annan vätska.

Rengöring

- Dra alltid ut stickkontakten ur eluttaget före rengöring av apparaten.
- Använd inte slipande rengöringsmedel för att rengöra enheten.
- Rengör enhetens utsida med en fuktig trasa.

DoC

Terraillon SAS intygar härmed att ZEN BOX uppfyller de grundläggande hälso- och säkerhetsföreskrifterna. Denna produkt uppfyller de grundläggande kraven och andra tillämpliga bestämmelser i det europeiska direktivet RED 2014/53/EU. Den fullständiga försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på <https://terraillonhelp.zendesk.com/hc/en-us/categories/360000322733-Declaration-of-Conformity>

Terraillon®

Terraillon SAS France & Headquarters

1, rue Ernest Gouin
78290 Croissy-sur-Seine – France
Service Consommateurs : 0 826 88 1789
serviceconsommateurs@terraillon.fr

Terraillon Asia Pacific Ltd

4/F, Eastern Centre
1065 King's Road
Quarry Bay – Hong Kong
Tel: +852 (0)2960 7200
customerservice@terraillon-asia.com

Terraillon Corp USA

contact@terraillon.fr

Terraillon UK

support.uk@terraillon.com

Terraillon®
www.terraillon.com